

## فارقلیط

۶ - ..... وَ مَبْشِرًا بِرَسُولِ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ اسْمِهِ  
اَحْمَدُ فَلِمَا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سَاحِرٌ مُّبَيِّنٌ.

... بشارت دهنده‌ام به پیامبری که پس از من می‌آید و نام او «احمد» است هنگامی که وی بادلائل و معجزات به سوی آنها آمد، گفتند: این جادوی آشکار است.

محققان اسلامی می‌گویند بشارتی که این آیه از حضرت مسیح نقل می‌کند، در انجیل یوحنا در بایهای ۱۵۹۴ و ۱۶۹ وارد شده است، و حضرت مسیح به نقل انجیل «یوحنای آزمدن شخصی به نام «فارقلیط» پس از خود خبر داده است، و قرائی زیادی گواهی میدهد که مقصود از آن پیامبر اسلام می‌باشد، و ما برای روشن شدن مطلب ناچادریم متون آیات را با تعیین باب و شماره از انجیل یادشده نقل نمائیم اینک متون آیدهای:

«اگر شما مرا دوست دارید، احکام مرانگاه دارید و من از پدر خواهم خواست تا «فارقلیط» دیگری بدمش بدهد، تا ابد باشما خواهد ماند. اوروح حق و راستی است که جهان نمی‌تواند اورا قبول کند، زیرا که اورا نمی‌بیند و نمی‌شناسد اما شما اورا می‌شناسید، زیرا که نزد شما می‌ماند و در شما خواهد بود» (۱)

«من این سخنها را بشما گفته‌ام و قبیل که باشما بودم، لکن آن «فارقلیط» که پدر اورا به اسم من خواهد فرستاد، همان شما را هر چیز خواهد آموخت و هر چیز من به شما گفته‌ام به یادشما خواهد آورد» (۲)

(۱) انجیل یوحنا باب ۱۴: ۱۵-۱۷، که در سال ۱۸۳۷ میلادی در لندن چاپ شده و بقیه آیات را نیز از همین چاپ نقل می‌نماییم، و برای اطمینان بیشتر با ترجمه‌های فارسی دیگر که از زبان سریانی و کلدانی به فارسی نقل شده است تطبیق می‌کنیم.

(۲) : باب ۱۴: ۲۵-۲۶

# یا پیامبر و عواد مسیح



سوره صف  
آیه ۶

«حالا قبل از وقوع بدمشما خبر دادم تا وقتی که واقع گردد ایمان آورید» (۱)  
چون آن فارقلیط که من از جانب پدری شما خواهم فرستاد ، روح راستی  
که از طرف پدرمی آید او در بازاره من شهادت خواهد داد» (۲).  
راست می گویم که شمارا مفید است که من بروم اگر من نروم آن فارقلیط  
نzed شما نخواهد آمد اما اگر بروم او را نزد شما خواهم فرستاد واچون باید ،  
جهانیانرا به گناه و صدق و انصاف ملزم خواهد ساخت ، : به گناه ، زیرا که  
برمن ایمان نمی آردند ، به صدق زیرا که تزدید رخود می روم ، و شما مرادیگر  
نمی بینند ، به انصاف زیرا که بر رئیس این جهان حکم جاری شده است ، و دیگر  
چیزهای بسیاردارم که به شما بگویم لیکن حالانمی تو ایندیه متتحمل شد اما چون  
او باید او شما را به تمامی راستی ارشاد خواهد کرد زیرا که او از پیش خود سخن  
نخواهد گفت ، بلکه هر آنچه می شوند خواهد گفت . و شما را به آینده خبر  
خواهد داد و مراتجید خواهد نمود زیرا که او آنچه از آن منست خواهد گرفت  
وشما را خبر خواهد داد . هر چه از آن پدر است ازمن است از این جهت گفتم  
که آنچه آن منست می گیرد و به شما خبر می دهد (۳) .

## قرآن و شواهد

درا ینجا قرائیں روشنی داریم که گواهی می دهد که مراد از فارقلیط پیامبری

(۱) : باب ۱۴ : ۲۹

(۲) : باب ۱۵ : ۲۶

(۳) : باب ۱۶ : ۷ - ۱۵

است که پس از مسیح می‌آید نه روح القدس

۱ - نخست باید توجه کرد که از برخی از تواریخ مسیحی استفاده می‌شود که پیش از اسلام در میان علماء و مفسرین انجیل مسلم بود که «فارقلیط» همان پیامبر موعود است، حتی گروهی از این مطلب سوء استفاده کرده و خود را «فارقلیط» موعود معرفی نموده اند .

مثالاً : «منتس» که مرد ریاضت کشی بود و در قرن دوم میلادی میزیست، در سال ۱۸۷ در آسیای صغیر مدعا رسالت گردید و گفت من همان فارقلیط هستم که عیسی از آمدن او خبر داده است و گروهی از اوی پیروی کردند (۱)

۲ - از آثار و تواریخ مسلم اسلامی کاملاً استفاده می‌شود که سران سیاسی و روحانی جهان مسیحیت در روزهای بعثت پیامبر اسلام همگی در انتظار پیامبر موعود انجیل بودند، اذاین جهت هنگامی که سفیر پیامبر نامه اورا به زمامدار حبسه داد او پس از خواندن نامه روبه سفیر کرد و گفت : من گواهی می‌دهم که او همان پیامبر است که جهان اهل کتاب، در انتظار او هستند، و همان نظر که حضرت موسی اذنبوت حضرت مسیح خبر داده، او نیز از نبوت پیامبر آخر الزمان پشارت داده و علام و نشانه‌های اورا معین کرده است . (۲)

وقتی نامه پیامبر به دست قیصر رسید، و نامه را مطالعه کرد، و درباره پیامبر اسلام تحقیقاتی بعمل آورد، در پاسخ نامه آنحضرت چنین نوشت : نامه شما را خواندم و از دعوت شما آگاه شدم ، من می‌دانستم که پیامبری خواهد آمد، ولی گمان می‌کردم که این پیامبر از شام برخواهد خاست ... (۳)

از این نصوص تاریخی استفاده می‌شود که آنان در انتظار پیامبری بودند و چنین انتظار به طور مسلم ، ریشه انگلی داشته است .

۳ - امتیازاتی که حضرت مسیح برای «فارقلیط» قائل شده ، و شرایط و نتایجی که برای آمدن او شمرده است ، این مطلب را قطعی می‌سازد ، که منظور از «فارقلیط» جز پیامبر موعود نخواهد بود . این علایم مانع از آن است که آنرا

۱ - اخیس الاعلام ج ۲ ص ۱۷۹ نقل از تاریخ «ولیم میور» که در سال ۱۸۴۸ چاپ شده است .

۲ - طبقات کبری ج ۱ ص ۲۵۹ و سیره حلیلی ج ۳ ص ۲۷۹ .

۳ - تاریخ کامل ج ۲ ص ۴۴ .

به «روح القدس» تفسیر نماییم اینکه مشروح قرائت .

**الف** - حضرت مسیح سخن خود را چنین آغاز کرده «اگر شما مرادوست دارید احکام مرانگاه دارید، ومن از پدر خواهم خواست تا «فارقلیط» دیگری به شما خواهدداد» .

**او لا** : از اینکه حضرت مسیح مهر و محبت خود را بدرخ آنها می‌کشد، حاکی است که او احتمال می‌دهد که گروهی از امت اوزیر بارکسی که وی از آمدن او بشارت می‌دهد ، نخواهند رفت ، ولذا از طریق تحریک عواطف می‌خواهد آنانرا به پذیرفتن او، و ادارسازد . و اگر منظور از فارقلیط، همان «روح القدس» باشد آنطور که مفسران انجیل تصور کرده اند در این صورت به چنین زمینه‌سازی احتیاج نبود .

زیرا روح القدس پس از نزول، آنچنان در قلوب و ارواح تاثیر می‌کند که برای کسی جای تردید و شک و انکار باقی نمیماند ، ولی اگر مقصود ، پیامبر موعود باشد ، به یک چنین زمینه‌سازی ، نیاز شدید است زیرا نبی موعود ، جز از طریق بیان و تبلیغ در قلوب و ارواح تاثیری و تصریفی نمی‌کند و روی این ملاحظه گروهی منصف بدی میگردد ، و گروهی از آن روی برمی‌گرددند .  
حتی حضرت مسیح به این مقدار از تذکر اکتفا نکرده در آیه ۲۹: از باب ۱۴ در این قسمت پافشاری کرده و فرمود : الان قبل از وقوع به شما گفتم تا وقته که واقع گردد ایمان آورید و ایمان به روح القدس ، نیازی به توصیه ندارد ، تاچه رسد به این اندازه پافشاری .

**ثانیاً** : وی فرمود : «فارقلیط دیگری» به شما خواهدداد ، اگر بگوئیم منظور از آن پیامبر دیگریست ، کلام بدون تکلف ، صحیح خواهد بود ، ولی اگر مقصود از آن روح القدس باشد ، به کاربردن لفظ «دیگر» خالی از تکلف نخواهد بود زیرا روح القدس متعدد نیست و تنها یکی است .

**ب** - هر چیزمن به شما گفته ام بیداشما خواهد آورد (۱۴: ۲۶) روح راستی که از طرف پدرمی آید ، درباره من شهادت خواهدداد .

می‌دانیم روح القدس پنجاه روز پس از مصلوب گشتن عیسی بر حواریان نازل گردیده آیا این افراد بگزیده ، همه دستورات اورا در این مدت کوتاه

فراموش کرده بودند ، تاروح القدس دو مرتبه به آنان تعلیم دهد !

آیا شاگردان مسیح چه نیازی به شهادت او داشتند تا درباره مسیح شهادت دهند ، ولی اگر مقصود ، پیامبر موعود باشد ، هر دو جمله معنای صحیح خواهد داشت زیرا امت مسیح برایش طول زمان و دستبرد علماء انجیل ، بسیاری از

دستورات اودا فراموش کرده و گروهی هم آنها را بدست فراموشی سپرده بودند، و حضرت محمد همه را بازگو کرد و به نبوت حضرت عیسی شهادت داد، و گفت او نیز مانند من، پیامبر بوده و مادر مسیح را از سبتهای نار و اتیر ننمود و ساحت مقدس مسیح را از ادعاء الوهیت پیراسته ساخت.

ج - «اگر من نروم فارق لیط نزد شماتی آید» (۷: ۱۵) او آمدن «فارق لیط» را مشروط بر قرن خود کرده است و اگر مقصود «روح القدس» باشد نزول او بر حضرت مسیح و حتی بر خود او و بر خود حواریین مشروط بر قرن اونبوده است، زیرا بعیده مسیحیان روح القدس بر حواریون که حضرت مسیح خواست آنانرا برای تبلیغ به اطراف بفرستد، نازل گردید (۱) بنابراین هیچگاه نزول او مشروط به رفتن مسیح نبوده است، ولی اگر بگوئیم مقصود پیامبر است صاحب شریعت، آنهم شریعت جهانی، دراینصورت، آمدن او مشروط به رفتن حضرت مسیح و منسخ گشتن آئین او خواهد بود.

۵ - اثر نزول «فارق لیط» سه چیز معرفی شده است: جهانیان را به گناه، و صدق و انصاف ملزم (۲) خواهد ساخت به گناه زیرا به من ایمان نمی آوردند (۸: ۱۶).

(۱) متی باب ۱۰ : ۲۹ . لوکا باب ۱۰ : ۱۲

۱ - در بسیاری از اناجیل قدیمی، بمجای «ملزم» توییخ آمده است و جمله دومی روشنتر و مناسب‌تر است برخی از مفسران و نویسندهای کان مسیحی وقتی به این جمله‌می‌رسند، و می‌ینند که هر گزایین جمله باروح القدس تطبیق نمی‌کند، با کمال جسارت می‌گویند، منظور از رئیس جهانیان، همان شیطانت است که مردم را به گناه ملزم می‌سازد، و گواهای مطلب اینست که حضرت مسیح در آیه ۳۰ فرمود: رئیس جهان می‌آید و در من حصه ای ندارد یعنی بر مسیح غلبه نمی‌کند. این تفسیر، جزیک فکر شیطانی چیزی نیست زیرا به فرض اینکه یک چنین رئیس جهانیان مردم را به گناه ملزم می‌سازد، چگونه به صدق و انصاف الزام می‌نماید؟!

گذشته از این منظور از «ملزم کردن» در اینجا همان توییخ است که در بسیاری از اناجیل قدیمی وارد شده است، واما جمله‌ای که در آیه سی وارد شده یعنی جمله: «رئیس جهانیان در من حصه‌ای ندارد»؛ منظور از آن اینست که او شخصیت مستقل وجود اگانه است، و شاخه از نبوت مسیح ندارد بلکه اومکمل آین اوست.

می‌دانیم «روح القدس» پنجاه و دو زپس از مصلوب شدن عیسی بر حواریون نازل گردید و هر گز آنها را ملزم به گناه و صدق و انصاف ننمود، و اذیل آید استفاده‌هی شود که او بر منکران ظاهر می‌گردد، نه بر حواریون که هر گز حضرت مسیح را تکذیب نمی‌کردد. ولی اگر بگوئیم مقصود پیامبر موعود اسلام است تمام این امتیازات در وجود شریف اجمع می‌باشد.

هـ - فارقلیط درباره من (مسیح) شهادت خواهدداد. (۲۶:۱۵) شمارا از آینده خبر خواهد داد و مرأ جلال خواهد بخشید (۱۴:۱۶).

شهادت بر حضرت مسیح حاکی است که وی روح القدس نیست، زیرا حواریون نیازی به تصدیق او نداشتند و همچنین منظور از آینکه به او جلال خواهد بخشید، ثنا و تعریفهای است که پیامبر موعود درباره حضرت مسیح انجام داد و آئین اورا تکمیل کرد چه جلالی بالاتر از این!

دقت در این قرائی می‌تواند ما را به حقیقتی که محققان عالیقدر اسلام به آن رسیده‌اند رهنمون گردد البته قرائی منحصر به آنچه گفته شد نیست بلکه با دقت دیگری قرائی دیگری بدست آورد.

در پایان مطلب قابل توجهی را که دائرة المعارف بزرگ فرانسه جلد ۲۳ ص ۴۱۷۴ در این باره دارد از نظر خوانندگان می‌گذرانیم:

«محمد مؤسس دین اسلام و فرستاده خداو خاتم پیامبران است»  
 «کلمه «محمد» به معنای بسیار حمد شده است و از ریشه مصدر «حمد»  
 «که به معنای تمجید و تجلیل است مشتق گردیده، بر حسب تصادف»  
 «عجیب نام دیگری، که از همان ریشه «حمد» است هنر اد کامل»  
 «لقط محمد می‌باشد و آن احمد است که احتمال قوی می‌رود عیسیان»  
 «عنستان آن لقط را برای تعیین فارقلیط بکاره می‌بردند احمد»  
 «یعنی بسیار ستد شده و بسیار مجلل ترجمه لقط پاراکلیتوس»  
 «است که اشتباه لقط پاراکلیتوس را جای آن گذاردند به این ترتیب»  
 «نویسنده‌گان مذهبی مسلمان مکرر گوشزد کرده‌اند که مراد از این لقط بشارت ظهور پیامبر اسلام است. قرآن مجید نیز بطور»  
 «علی در آیه شکفت انگیز سوره صفات باین موضوع اشاره می‌کند.» (۱)

در تنظیم این مقاله از کتاب نفیس «انیس الاعلام» تألیف فخر-الاسلام استفاده شده است.

(۱) محمد خاتم پیامبران ج ۱ ص ۴۰۵